

Soupes

Notre soupe Spéciale pour 2 (porc B.B.Q., crevettes, légumes frais & Won Ton)	22.50\$
1/2 Soupe Spéciale	14.50\$
Soupe Won Ton	6.75\$
Soupe oeufs & champignons	6.75\$
Légumes chinois	6.75\$
Poulet & riz	6.75\$
Sûre & piquante	6.75\$



Soups

Our Special Soup for 2 (B.B.Q. pork, shrimps, fresh vegetables & Won Ton)	
1/2 Special Soup	
Won Ton Soup	
Egg and Mushroom Soup	
Chinese Vegetables	
Chicken And Rice	
Hot And Sour	

Amuses-Gueules

Rouleau de printemps végétarien frit (1)	4.50\$
Rouleau de printemps frit (1)	5.00\$
Egg Roll (1)	3.75\$
Ailes de poulet sauce à l'ail (12)	16.75\$
Ailes de poulet piquantes (sauce bananes) (12)	16.75\$
Porc B.B.Q. tranché	16.75\$
Crevettes soufflées (sauce rouge) (6)	16.75\$
Cocktail de crevettes (6)	16.75\$
Petits pains au crabe (4)	11.25\$
Bali Miki (4 petites brochettes de boeuf marinées)	11.25\$
Raviolis chinois frits (8)	10.25\$
Won Ton croustillant (sauce rouge) (12)	9.25\$
Nouilles frites	2.50\$
Dumplings frits (8) (sauce beurre d'arachides)	11.25\$
Extra sauce Egg Roll	4.50\$
Extra sauce rouge ou jaune	4.50\$
Extra sauce Spare Ribs	4.50\$

Appetizers

Fried Vegetarian Spring Roll (1)	
Fried Spring Roll (1)	
Egg Roll (1)	
Garlic Sauce Chicken Wings (12)	
Spicy Chicken Wings (12) (banana sauce)	
Sliced B.B.Q. Pork	
Puffed Shrimps (red sauce) (6)	
Shrimps Cocktail (6)	
Crab Rolls (4)	
Bali Miki (4 small marinated beef brochettes)	
Fried Raviolis (8)	
Dry Won Ton (red sauce) (12)	
Dry Noodles	
Fried Dumplings (8) (peanut butter sauce)	
Extra Egg Roll Sauce	
Extra Red or Yellow Sauce	
Extra Spare Ribs Sauce	

Bobo platter

(POUR 2 / FOR 2)

... 29.75\$...



Crevettes soufflées (4)
Ailes de poulet (4)
Spare ribs à l'ail
Tranche de porc B.B.Q. (4)
Egg Rolls (4 mcx)
Boules de poulet (sauce jaune) (4)
Chips crevettes (servi avec sauce rouge et sauce Egg Roll)

Puffed Shrimps (4)
Chicken Wings (4)
Garlic Spare Ribs
B.B.Q. Pork (4)
Egg Rolls (4 pieces)
Chicken Balls (Pineapple Sauce) (4)
Shrimps Chips (served with Red Sauce and Egg Roll Sauce)

Repas Complets



Complete Dinners

REPAS POUR UN

Soupe Won Ton (1)
Egg Roll (1)
Riz frit au poulet
Chow Mein au poulet
Spare ribs à l'ail
Biscuit (1)
Pers. add.

... 28.75\$...

25.50\$

REPAS POUR UN (A)

Soupe Won Ton (1)
Egg Roll (1)
Nouilles au poulet (fusilli)
Spare ribs à l'ail
Boules de poulet
(sauce rouge)
Biscuit (1)
Pers. add.

... 28.75\$...

25.50\$

REPAS POUR DEUX

Soupe Won Ton (2)
Egg Rolls (2)
Riz frit au porc B.B.Q.
Poulet aux amandes
Boules de poulet
(sauce jaune)
Biscuits (2)
Pers. add.

... 52.00\$...

26.00\$

REPAS POUR TROIS

Soupe Won Ton (3)
Egg Rolls (3)
Riz frit au poulet
Chow Mein au poulet
Spare ribs à l'ail
Boules de poulet
(sauce jaune)
Biscuits (3)
Pers. add.

... 79.75\$...

27.00\$

REPAS POUR QUATRE

Soupe Won Ton (4)
Egg Rolls (4)
Riz frit au porc B.B.Q.
Boeuf légumes frais
Poulet aux amandes
Poulet Soo Guy (sauce rouge)
Spare ribs à l'ail
Biscuits (4)
Pers. add.

... 105.00\$...

27.75\$

REPAS POUR UN

Won Ton Soup (1)
Egg Roll (1)
Chicken Fried Rice
Chicken Chow Mein
Garlic Spare Ribs
Cookie (1)
Add. Person

DINNER FOR ONE (A)

Won Ton Soup (1)
Egg Roll (1)
Chicken Noodles (fusilli)
Garlic Spare Ribs
Sweet & Sour
Chicken Balls
Cookie (1)
Add. Person

REPAS POUR DEUX

Won Ton Soup (2)
Egg Rolls (2)
B.B.Q. Pork Fried Rice
Almond Chicken
Pineapple
Chicken Balls
Cookies (2)
Add. person

REPAS POUR TROIS

Won Ton Soup (3)
Egg Rolls (3)
Chicken Fried Rice
Chicken Chow Mein
Garlic Spare Ribs
Pineapple
Chicken Balls
Cookies (3)
Add. person

REPAS POUR QUATRE

Won Ton Soup (4)
Egg Rolls (4)
B.B.Q. Pork Fried Rice
Beef and Fresh Vegetables
Almond Chicken
Chicken Soo Guy (red sauce)
Garlic Spare Ribs
Cookies (4)
Add. person

Repas Complets



Complete Dinners

REPAS AUX FRUITS DE MER POUR 2

Soupe spéciale
Petits pains au crabe (4)
Riz frit aux crevettes
Combinaison fruits de mer
Pétoncles panées (sauce rouge)
Biscuits (2)

... 89.00\$...

SEAFOOD DINNER FOR 2

Special soup
Crab Rolls (4)
Shrimps fried rice
Seafood combination
Breaded scallops (red sauce)
Cookies (2)

Sechwan REPAS POUR 2

Soupe aigre & piquante (2)
Rouleau de printemps (2)
Poulet général "Tao"
Crevettes Sechwan
Boeuf Sata
Servi avec (2) riz vapeur
Biscuits (2)

... 89.00\$...

Sechwan DINNER FOR 2

Hot & sour soup (2)
Fried Spring rolls (2)
General "Tao" chicken
Sechwan shrimps
Sata Beef
Served with (2) steamed rice
Cookies (2)

Polynésien & Cantonais REPAS POUR 2

Soupe spéciale
Bali Miki (4)
Riz frit Le Port de Chine
Wor Bar
Poulet au citron
Biscuits (2)

... 89.00\$...

Polynesian & Cantonese DINNER FOR 2

Special soup
Bali Miki (4)
Le Port de Chine fried rice
Wor Bar
Lemon chicken
Cookies (2)

Végétarien

Nouilles aux légumes	16.25\$
Chop Suey aux légumes	16.25\$
Riz frit aux légumes	14.75\$
Chow Mein aux légumes	16.25\$
Légumes mélange nature	16.25\$
Nouilles Singapour végétarien	24.75\$
Chow Mein à la cantonaise végétarien	25.00\$

Vegetarian

Vegetables noodles
Vegetables Chop Suey
Vegetables Fried Rice
Vegetables Chow Mein
Mix Vegetables
Vegetarian Singapour noodles
Vegetarian Cantonese Chow Mein

Nos Assiettes SPECIALES

CHINOISES ET POLYNÉSIENNES



Our SPECIAL Dishes

CHINESE AND POLYNESIAN

GREAT MIX

Mélange de poulet, tranches de porc B.B.Q.,
crevettes, cuisses de grenouilles sautées
avec des légumes.

... 32.75\$...

Mixture of chicken, B.B.Q. pork slices,
shrimps, frog legs stir fried with
vegetables.

COMBINAISON DE FRUITS DE MER

Crevettes, homard, pétoncles sautées
avec des légumes.

... 33.75\$...

Shrimps, lobster, scallops stir fried
with vegetables.

BOEUF GRÉSILLÉ / SIZZLING BEEF

Tranches de boeuf
dans une sauce hoisin
sautées avec des oignons
frais et garnis avec des vermicelles
de riz frit. (servi sur une plaque
chaude pétillante)

... 33.75\$...

Sliced beef in a hoisin
sauce stir fried with
fresh onions garnished with
fried rice vermicelli.
(served on a hot
sizzling dish)

NOUILLES SINGAPOUR

Nouilles de riz, crevettes, porc
B.B.Q. avec des légumes cuits
dans une sauce au cari.

... 27.75\$...

Rice noodles, shrimps, B.B.Q.
pork and vegetables
cooked in a curry sauce.

CUISSES DE GRENOUILLES À L'AIL

Assaisonnées et cuites à la
façon chinoise traditionnelle.

... 32.75\$...

Marinated and cooked in the
traditional chinese style.

SPÉCIAL LE PORT DE CHINE

Crevettes et queue de
homard sautées avec un mélange
de légumes, le tout garni
d'amandes grillées. (servi avec riz vapeur)

... 33.75\$...

Shrimps and lobster tail stir fried
with a mix of vegetables
garnished with almonds.
(served with steamed rice)

CHOW MEIN CANTONAISE

Crevettes, poulet, porc B.B.Q.,
sautés avec des légumes,
servis sur un lit de nouilles
croustillantes spéciales.

... 29.75\$...

Shrimps, chicken B.B.Q.
Pork stir fried with
vegetables on a bed of
special crispy noodles.

Nos Assiettes SPECIALES

CHINOISES ET POLYNÉSIENNES



Our SPECIAL Dishes

CHINESE AND POLYNESIAN

GUY DING PORT DE CHINE

Mélange de légumes frais coupés
en cubes sautés avec poulet,
crevettes et porc B.B.Q.,
garnis de noix d'acajous.

... 32.75\$...

Mix of fresh vegetables cut
in cubes stir fried with chicken,
shrimps and B.B.Q. pork
garnished with roasted cashew.

POULET TAHITIEN

Poitrine de poulet en tranches
sautées avec des légumes frais
et ananas dans une sauce sucrée.

... 27.75\$...

Slices of chicken breast
stir fried with fresh vegetables and
pineapples in a sweet sauce.

FRUITS DE MER GRÉSILLÉS "WOR BAR"

Délicieux mélange de crevettes, de
pétoncles, de simili crabe et de
homard sauté avec un mélange de
légumes dans une sauce Wor
Bar authentique. (servi sur
une plaque chaude pétillante)

... 33.75\$...

Superb blend of shrimps,
scallops, imitation crab and lobster
stir fried with a mix of vegetables
in an authentic Wor Bar
sauce. (served on a
hot sizzling dish)

QUEUES DE HOMARD AVEC CREVETTES

Crevettes et queues de homard
sautées avec de l'ail, des fèves
noires dans une sauce aux oeufs
et de surlonge émincé. (servi
avec riz vapeur)

... 33.75\$...

Shrimps and lobster tails sauted
with garlic, black beans in
a egg sauce with minced
sirloin. (served with
steamed rice)

DÉLICE POLYNÉSIEN GRÉSILLÉ

Ce plat exotique est préparé
d'un mélange de tranches de
boeuf, de crevettes,
d'ananas et de légumes.
(servi sur une plaque
chaude pétillante)

... 33.75\$...

A combination of shrimps and
beef slices deftly
mixed with vegetables
and pineapples makes this an
exotic south sea dish.
(served on a hot sizzling dish)

AILES DE POULET SINGAPOUR

De quoi charmer tous
les gourmets. (12)
(servi avec riz vapeur)

... 29.75\$...

A piquant adventure
in good taste. (12)
(served with steamed rice)

1/2 CANARD / 1/2 DUCKLING

Canard croustillant
tranché et servi sur un lit
de riz à vapeur. (un vrai
délice chinois authentique)

... 33.75\$...

Crispy sliced duck served
on a bed of steamed rice
(a real authentic
chinese delight)

Mets Chinois



Chinese Dishes

RIZ

Riz à la vapeur	4.50\$
Riz frit	11.75\$
Riz frit aux champignons	14.75\$
Riz frit aux légumes	14.75\$
Riz frit au poulet	15.75\$
Riz frit au porc B.B.Q.	15.75\$
Riz frit au boeuf	15.75\$
Riz frit bacon	15.75\$
Riz frit aux crevettes	18.75\$
Riz Frit LE PORT DE CHINE	23.75\$
(Légumes, crevettes, poulet, porc B.B.Q.)	

RICE

Steamed Rice	
Fried Rice	
Mushrooms Fried Rice	
Vegetables Fried Rice	
Chicken Fried Rice	
B.B.Q. Pork Fried Rice	
Beef Fried Rice	
Bacon Fried Rice	
Shrimps Fried Rice	
LE PORT DE CHINE Fried Rice	
(Vegetables, Shrimps Chicken, B.B.Q. Pork)	

CHOP SUEY OU CHOW MEIN

Légumes	16.25\$
Champignons	16.25\$
Poulet	16.75\$
Boeuf	16.75\$
Crevettes	21.75\$
frais add.)	4.50\$

CHOP SUEY OR CHOW MEIN

Vegetables	
Mushrooms	
Chicken	
Beef	
Shrimps	
add. charge)	

PÂTES (macaroni)

Légumes	16.25\$
Champignons	16.25\$
Poulet	16.75\$
Boeuf	16.75\$
Crevettes	21.75\$

NOODLES (macaroni)

Vegetables	
Mushrooms	
Chicken	
Beef	
Shrimps	

CARI

(avec riz à la vapeur)

Légumes	22.75\$
Poulet	24.75\$
Boeuf	25.75\$
Crevettes	27.75\$

CURRY

(with steamed rice)

Vegetables	
Chicken	
Beef	
Shrimps	

FOO YOUNG

Omelette chinoise

(Servie avec sauce brune)

Légumes	20.75\$
Champignons	20.75\$
Poulet	20.75\$
Porc B.B.Q.	20.75\$
Crevettes	23.75\$

FOO YOUNG

Chinese Omelette

(Served with brown sauce)

Vegetables	
Mushrooms	
Chicken	
B.B.Q. Pork	
Shrimps	

Mets Chinois



Chinese Dishes

CÔTES LEVÉES

Spare ribs à l'ail 25.50\$

RIBS

Garlic Spare Ribs

BOEUF

Avec tomates 25.75\$

Avec piments verts 25.75\$

Avec brocoli 25.75\$

Avec légumes 25.75\$

Avec champignons 25.75\$

Boeuf à l'orange 25.75\$

Boeuf Sata 25.75\$

BEEF

And Tomatoes

And Green Peppers

And Brocoli

And Vegetables

And Mushrooms

Orange Beef

Sata Beef

POULET

Boules de poulet (12)
(sauce jaune) 18.75\$

Boules de poulet (12)
(sauce rouge) 18.75\$

Boules de poulet (12)
(sauce à l'ail) 18.75\$

Poulet Soo Guy
(sauce rouge) 19.75\$

Moo Goo Guy Kew 24.75\$

Moo Goo Guy Pen 24.75\$

Ho Yo Guy Luk 24.75\$

Général "Tao" 22.50\$

Poulet au citron 22.50\$

Poulet aux amandes 18.75\$

CHICKEN

Pineapple Chicken Balls
(yellow sauce) (12)

Sweet & Sour Chicken
Balls (12) (red sauce)

Garlic Chicken Balls (12)
(garlic sauce)

Chicken Soo Guy
(red sauce)

Moo Goo Guy Kew

Moo Goo Guy Pen

Ho Yo Guy Luk

General "Tao"

Lemon Chicken

Almond chicken

CREVETTES

Crevettes panées
(sauce rouge) (8) 25.75\$

Crevettes avec
légumes 26.75\$

Crevettes à l'ail (style chinois) 25.75\$

Crevettes sauce homard
(avec riz vapeur) (8) 27.75\$

Crevettes Sechwan 27.75\$

Crevettes sauce fèves noires 27.75\$

SHRIMPS

Breaded Shrimps (8)
(red sauce)

Shrimps With
Vegetables

Garlic Shrimps (Chinese Style)

Shrimps With Lobster Sauce
(with steamed rice) (8)

Sechwan Shrimps

Shrimps Black Beans Sauce



Breuvages

Jus de pommes / raisins.....	4.25\$
Jus d'orange.....	4.25\$
Jus de tomates.....	4.25\$
Jus de Clamato.....	4.25\$
Thé canadien / chinois.....	4.25\$
Café.....	4.25\$
Liqueurs douces.....	4.75\$
Lait.....	4.25\$
Eau minérale.....	4.75\$
Bouteille eau minérale (1L).....	12.50\$
Bouteille eau de source.....	4.50\$

Beverages

Apple / Grape juice
Orange juice
Tomato juice
Clamato juice
Canadian / Chinese tea
Coffee
Soft drinks
Milk
Mineral water
Bottled Mineral water (1L)
Bottled Spring water

Desserts

Sorbet.....	4.50\$
Crème glacée.....	4.50\$
Biscuits aux amandes (2).....	1.00\$
Biscuits fortune (2).....	1.00\$

Desserts

Sorbet
Ice Cream
Almond Cookies (2)
Fortune Cookies (2)

Cafés Spéciaux

Café espagnol.....	9.50\$
Café brésilien.....	9.50\$
Café irlandais.....	9.50\$
Café Port de Chine.....	9.50\$

Special Coffees

Spanish coffee
Brazilian coffee
Irish coffee
Port de Chine coffee

*POUR RÉSERVER, SOIT POUR UN DÎNER, SOUPER, ANNIVERSAIRE, BUREAU, FÊTE OU AUTRE,
VEUILLEZ S.V.P. APPELLER AU 819 326-8939.*

*TO RESERVE, FOR LUNCH, DINNER, ANNIVERSARY, OFFICE, BIRTHDAY OR OTHER,
PLEASE CALL AT 819 326-8939.*